

EN / PRODUCT FICHE

FR / FICHE PRODUIT

According to regulation EU 65/2014 and harmonized standards in force.

Selon le règlement UE 65/2014 et les normes harmonisées en vigueur.

Trademark	Marque	Valberg
Product code	Code produit	946772
Model identification	Référence du modèle	CG 90 5CC NVT
Energy efficiency index	Indice d'efficacité énergétique	94,0
Energy efficiency class	Classe d'efficacité énergétique	A
Energy consumption in MJ per cycle in conventional mode	Consommation d'énergie en MJ par cycle en mode conventionnel	7,74
Energy consumption in kWh* per cycle in conventional mode	Consommation d'énergie en kWh* par cycle en mode conventionnel	2,15
Energy consumption in MJ per cycle in fan-forced mode	Consommation d'énergie en MJ par cycle en mode chaleur tournante	/
Energy consumption in kWh* per cycle in fan-forced mode	Consommation d'énergie en kWh* par cycle en mode chaleur tournante	/
Number of cavities	Nombre de cavités	1
Heat source : Electricity / Gas	Source de chaleur : Electricité / Gaz	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
Volume in liters	Volume en litres	107

* 1 kWh/cycle = 3,6 MJ/cycle

* 1 kWh/cycle = 3,6 MJ/cycle

According to regulation EU 66/2014 and harmonized standards in force.

Selon le règlement UE 66/2014 et les normes harmonisées en vigueur.

Type of oven : Built-in / Free-standing	Type de four : Intégrable / Pose libre	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
Mass in Kg of the appliance (Net weight)	Masse en Kg de l'appareil (Poids net)	61,0
Type of hob : Built-in / Free-standing	Type de plaque : Intégrable / Pose libre	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
Heat source : Electricity / Gas	Source de chaleur : Electricité / Gaz	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
Number of gas burners	Nombre de brûleurs à gaz	5
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	59,0
Burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn) : G20 / G25	1,750 / 1,750
Burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur : G30 / G31	120,0 / 120,0
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	57,0
Burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn) : G20 / G25	2,900 / 2,900
Burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur : G30 / G31	210,9 / 210,9
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	57,0
Burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn) : G20 / G25	2,900 / 2,900
Burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur : G30 / G31	210,9 / 210,9
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	59,0
Burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn) : G20 / G25	1,750 / 1,750
Burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur : G30 / G31	120,0 / 120,0
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	/
Burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn) : G20 / G25	1,000 / 1,000
Burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur : G30 / G31	65,4 / 65,4
Energy efficiency in % for the hob	Efficacité énergétique en % de la plaque de cuisson	58,0

■ : Yes / : No■ : Oui / : Non

EN / TECHNICAL SPECIFICATIONS

FR / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Rated supply (Voltage in V, nature of supply & frequency in Hz)	Alimentation assignée (Tension en V, nature du courant & fréquence en Hz)	1P+N 230 ~ 50
Electric protection class	Classe de protection électrique	I
Total rated power in W	Puissance totale assignée en W	1800
Oven burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW du brûleur four (Qn) : G20 / G25	4,200 / 4,200
Oven burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur four : G30 / G31	305,4 / 305,4
Grill burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW du brûleur grill (Qn) : G20 / G25	/
Grill burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur grill : G30 / G31	/
Oven heating function : Natural convection / Brewed fan-forced / Pulsed fan-forced	Fonction de chauffage four : Convection naturelle / Chaleur tournante brassée / Chaleur tournante pulsée	<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Oven cleaning type : Manual / Catalysis / Pyrolysis / Steam	Type de nettoyage four : Manuel / Catalyse / Pyrolyse / Vapeur	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
This product contains a light source of energy efficiency class	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique	G
Replaceable lighting by the user	Eclairage remplaçable par l'utilisateur	■
Nominal heat input in kW of all appliance burners (ΣQn) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW de l'ensemble des brûleurs (ΣQn) : G20 / G25	14,500 / 14,500
Burner gas rate in g/h (LPG) of all appliance burners : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) de l'ensemble des brûleurs : G30 / G31	1033 / 1033
Installation class	Classe d'installation	1
Marketing countries	Pays de commercialisation	FR / BE / ES
Manufacturing country	Pays de fabrication	TR

NL / PRODUCTKAART

ES / FICHA DEL PRODUCTO

Volgens verordening EU 65/2014 en geldende geharmoniseerde normen.

Según el reglamento EU 65/2014 y las normas armonizadas vigentes.

Handelsmerk	Marca comercial	Valberg
Productcode	Código del producto	946772
Model identificatie	Identificación del modelo	CG 90 50C NVT
Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	94,0
Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	A
Energieverbruik in MJ per cyclus in conventionele modus	Consumo energético en MJ por ciclo en modo tradicional	7,74
Energieverbruik in kWh* per cyclus in conventionele modus	Consumo energético en kWh* por ciclo en modo tradicional	2,15
Energieverbruik in MJ per cyclus in hetelucht-modus	Consumo energético en MJ por ciclo en modo de circulación forzada	/
Energieverbruik in kWh* per cyclus in hetelucht-modus	Consumo energético en kWh* por ciclo en modo de circulación forzada	/
Aantal ovenruimten	Número de cavidades	1
Verwarmingsbron : Elektriciteit / Gas	Fuente de energía : Electricidad / Gas	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
Volume in liters	Volumen en litros	107

* 1 kWh/cyclus = 3,6 MJ/cyclus

* 1 kWh/ciclo = 3,6 MJ/ciclo

Volgens verordening EU 66/2014 en geldende geharmoniseerde normen.

Según el reglamento EU 66/2014 y las normas armonizadas vigentes.

Type oven : Ingebouwd / Vrijstaand	Tipo de horno : Encastrable / Independiente	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
Massa van het toestel (Netto gewicht)	Masa del aparato (Peso neto)	61,0
Type kookplaat : Ingebouwd / Vrijstaand	Tipo de placa de cocina : Encastrable / Independiente	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
Verwarmingsbron : Elektriciteit / Gas	Fuente de energía : Electricidad / Gas	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
Aantal gasbranders	Número de quemadores de gas	5
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	59,0
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn) : G20 / G25	1,750 / 1,750
Brandergassnelheid in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) : G30 / G31	120,0 / 120,0
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	57,0
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn) : G20 / G25	2,900 / 2,900
Brandergassnelheid in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) : G30 / G31	210,9 / 210,9
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	57,0
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn) : G20 / G25	2,900 / 2,900
Brandergassnelheid in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) : G30 / G31	210,9 / 210,9
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	59,0
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn) : G20 / G25	1,750 / 1,750
Brandergassnelheid in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) : G30 / G31	120,0 / 120,0
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	/
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn) : G20 / G25	1,000 / 1,000
Brandergassnelheid in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) : G30 / G31	65,4 / 65,4
Energie-efficiëntie in % van de kookplaat	Eficiencia energética en % de la placa	58,0

■ : Ja / : Nee■ : SI / : No

NL / TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

ES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Nominale voeding (Spanning in V, aard van levering en frequentie in Hz)	Suministro nominal (Voltaje en V, naturaleza del suministro y frecuencia en Hz)	1P+N 230 ~ 50
Elektrische beschermingsklasse	Clase de protección eléctrica	I
Totaal nominaal vermogen in W	Potencia nominal total en W	1800
Oven brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador horno (Qn) : G20 / G25	4,200 / 4,200
Oven brandergassnelheid in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas en g/h (GLP) del quemador horno : G30 / G31	305,4 / 305,4
Grill brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador grill (Qn) : G20 / G25	/
Grill brandergassnelheid in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas en g/h (GLP) del quemador grill : G30 / G31	/
Oven verwarmingsfunctie : Natuurlijke convectie / Gebrouwen ventilator-geforceerd / Pulseerend ventilator-geforceerd	Función de calefacción horno : Convección natural / Circulación de aire caliente / Aire caliente forzado	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
Oven soort reiniging : Handmatig / Katalyse / Pyrolyse / Stoom	Tipo de limpieza horno : Manual / Catálisis / Pírolisis / Vapor	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse	Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética	G
Vervangbare verlichting door de gebruiker	Iluminación reemplazable por el usuario	■
Nominale warmte-inbreng in kW van alle toestelbranders (ΣQn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW de todos los quemadores (ΣQn) : G20 / G25	14,500 / 14,500
Brandergassnelheid in g/h (LPG) van alle toestelbranders : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) de todos los quemadores : G30 / G31	1033 / 1033
Installatie klasse	Clase de instalación	1
Marketingland	País de comercialización	FR / BE / ES
Land van fabricage	País de fabricación	TR






IT / SCHEDA PRODOTTO

Secondo il regolamento UE 65/2014 e le norme armonizzate vigenti.

Marchio	Valberg
Codice prodotto	946772
Identificazione del modello	CG 90 5CC NVT
Indice di efficienza energetica	94,0
Classe di efficienza energetica	A
Consumo energetico in MJ per ciclo in modo convenzionale	7,74
Consumo energetico in kWh* per ciclo in modo convenzionale	2,15
Consumo energetico in MJ per ciclo in modo ventilato	/
Consumo energetico in kWh* per ciclo in modo ventilato	/
Numero di cavità	1
Fonte di calore : Elettricità / Gas	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
Volume in litri	107

* 1 kWh/ciclo = 3,6 MJ/ciclo

Secondo il regolamento UE 66/2014 e le norme armonizzate vigenti.

Tipologia di forno : Incasso / Libera installazione	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
Massa dell'apparecchio (Peso netto)	61,0
Tipologia di piano cottura : Incasso / Libera installazione	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
Fonte di calore : Elettricità / Gas	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
Numero di bruciatori a gas	5
Efficienza energetica in % del bruciatore	59,0
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn) : G20 / G25	 1,750 / 1,750
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) : G30 / G31	120,0 / 120,0
Efficienza energetica in % del bruciatore	57,0
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn) : G20 / G25	 2,900 / 2,900
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) : G30 / G31	210,9 / 210,9
Efficienza energetica in % del bruciatore	57,0
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn) : G20 / G25	 2,900 / 2,900
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) : G30 / G31	210,9 / 210,9
Efficienza energetica in % del bruciatore	59,0
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn) : G20 / G25	 1,750 / 1,750
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) : G30 / G31	120,0 / 120,0
Efficienza energetica in % del bruciatore	/
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) : G30 / G31	 1,000 / 1,000
Efficienza energetica in % del bruciatore	65,4 / 65,4
Efficienza energetica in % del piano cottura	58,0

■ : SI / □ : No

IT / SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione nominale (Tensione in V, natura alimentazione & frequenza in Hz)	1P+N 230 ~ 50
Classe di protezione elettrica	I
Potenza nominale totale in W	1800
Potenza termica nominale in kW del bruciatore forno (Qn) : G20 / G25	4,200 / 4,200
Portata gas in g/h (GPL) al bruciatore forno : G30 / G31	305,4 / 305,4
Potenza termica nominale in kW del bruciatore griglia (Qn) : G20 / G25	/
Portata gas in g/h (GPL) al bruciatore griglia : G30 / G31	/
Funzione di riscaldamento forno : Convezione naturale / Brewed con ventola / Pulsata con ventola	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Tipo di pulizia forno : Manuale / Catalisi / Pirolisi / Vapore	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energ.	G
Illuminazione sostituibile dall'utente	■
Potenza termica nominale in kW di tutti i bruciatori (ΣQn) : G20 / G25	14,500 / 14,500
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) di tutti i bruciatori : G30 / G31	1033 / 1033
Classe di installazione	1
Paese di commercializzazione	FR / BE / ES
Paese di produzione	TR